

# PROSEMINAR: VARIETIES OF STANDARD ENGLISH AROUND THE WORLD

SS 04  
Mo 11-13  
H19

The following students have been accepted:

<b>Backhaus</b> , Susanne (s_back01@uni-muenster.de)	<b>Lindtner</b> , Veronika (veronika.lindtner@uni-muenster.de)
<b>Badouin</b> , Beatrice (b_bado01@uni-muenster.de)	<b>Mertens</b> , Anja (NinjavonSushi@gmx.de)
<b>Baumbach</b> , Christine (c_baum02@uni-muenster.de)	<b>Meyer</b> , Ursula (ursulameyer@uni-muenster.de)
<b>Bergmann</b> , Barbara (barmarber@gmx.de)	<b>Mogwitz</b> , Marie-Sophie (m_mogw01@uni-muenster.de)
<b>Blum</b> , Sonja (s_blum01@uni-muenster.de)	<b>Mosel</b> , Vanessa (vanessa_mosel@web.de)
<b>Bräuer</b> , Anke (hamsteranke@web.de)	<b>Müller</b> , Maximilian (servusmax@web.de)
<b>Brinkmann</b> , Matthias (shemakesmewishihadagun@gmx.net)	<b>Noberger</b> , Friederike (f_nobe01@uni-muenster.de)
<b>Brundirs</b> , Janna (janna.brundirs@gmx.de)	<b>Nürnberg</b> , Martina (martinanuernberg@gmx.de)
<b>Bullert</b> , Andreas (abullert@web.de)	<b>Ortmeier</b> , Sven (ortmeier@litw3.de)
<b>Carr</b> , Emily (carr@uni-muenster.de)	<b>Paschalidis</b> , Nikolaos (airGreek23@gmx.de)
<b>Dorn</b> , Julia (juliadorn21@yahoo.de)	<b>Prepens</b> , Tim (onkeltom@uni-muenster.de)
<b>Dürrmeier</b> , Vera (mailvd@web.de)	<b>Przemuh</b> , Silke (SilkePrzemuh@web.de)
<b>Eisenhauer</b> , Margret (margreteisenhauer@web.de)	<b>Rahenbrock</b> , Janina (j_rahe01@uni-muenster.de)
<b>Engbruch</b> , Judith (jengbruch@web.de)	<b>Reicke</b> , Steffen (s.reicke@gmx.de)
<b>Fennenkötter</b> , Nina Elisabeth (Nina.Fennenkoetter@gmx.de)	<b>Richling</b> , Judith (judith@das-ist-paul.net)
<b>Fernandez-Cossio</b> , Paula (cossio@uni-muenster.de)	<b>Roefink</b> , Anja (anjaroesink@tiscali.de)
<b>Finkmann</b> , Simone (s_finkmann@hotmail.com)	<b>Schlatter</b> , Bastian (Baschl@yahoo.de)
<b>Florowski</b> , Claudia (vivacl@web.de)	<b>Schlegel</b> , Julia (Julia.Schlegel@gmx.de)
<b>Germer</b> , Thomas (thomas@braw.de)	<b>Schmidt</b> , Katrin (KatrinSchmidt84@compuserve.de)
<b>Hägerling</b> , Kristin (kristin.haegerling@web.de)	<b>Schnieders</b> , Inga (ingaschnieders@web.de)
<b>Hoffmann</b> , Sonja (Sonja161@web.de)	<b>Schulenkorf</b> , Ina (i_schu06@uni-muenster.de)
<b>Kappenberg</b> , Nina (ninakappenberg@hotmail.com)	<b>Siepmann</b> , Britta (Britta-Siepmann@gmx.de)
<b>Karsch</b> , Katharina (Kathi-K@web.de)	<b>Sredzinski</b> , Natascha (Natascha.S@uni-muenster.de)
<b>Kellner</b> , Andreas (Andreas_Kellner@gmx.net)	<b>Steinweg</b> , Helen (helensteinweg@lycos.de)
<b>Kestermann</b> , Jürgen (Juergen_Kestermann@web.de)	<b>Thiel</b> , Alexander (alexthiel1980@web.de)
<b>Klincke</b> , Carolin (carolinklincke@web.de)	<b>Tjardes</b> , Melanie (MelanieTjardes@web.de)
<b>Koch</b> , Carina (carina_koch@hotmail.com)	<b>Tönnemann</b> , Julia (julia-sofie@gmx.de)
<b>Köster</b> , Manuel (manuel_koester@freenet.de)	<b>Vieljans</b> , Wiebke (w_viel01@uni-muenster.de)
<b>Kollhorst</b> , Lisa (dusk84@web.de)	<b>Vogel</b> , Berit (myosotis25@gmx.net)
<b>Kubitz</b> , Veronika (vero_beach@web.de)	<b>Winkelmann</b> , Kerstin (specialkw@web.de)
<b>Leitmann</b> , Stephan (stl1982@gmx.de)	<b>Zorn</b> , David (d_zorn01@uni-muenster.de)
<b>Lekat</b> , Simone (Simone.Lekat@gmx.de)	

Please check <http://www.traxel.de.ms> for further information on this seminar.

Please prepare the following pages for your oral presentation in class. This presentation is compulsory for all participants. Presentations should last for about 10 minutes and be accompanied by a one-page handout.

## Session 01 (26.04.): Introduction

No presentations

## Session 02 (03.05.): Welsh English

2.1: Introduction I: **Meyer**, Ursula (ursulameyer@uni-muenster.de): R. Burchfield, ed., *The Cambridge History of the English Language*, vol. V (S FA 1992:1 [5], pp. 94-104)

2.2: Introduction II: **Bräuer**, Anke (hamsteranke@web.de): R. Burchfield, ed., *The Cambridge History of the English Language*, vol. V (S FA 1992:1 [5], pp. 104-12)

- 2.3: Pronunciation I: **Steinweg**, Helen (helensteinweg@lycos.de): J. C. Wells, *Accents of English*, vol. II (4.0 Well 82 [2], pp. 377-87)
- 2.4: Pronunciation II: **Carr**, Emily (carr@uni-muenster.de): J. C. Wells, *Accents of English*, vol. II (4.0 Well 82 [2], pp. 387-93)
- 2.5: Syntax and Vocabulary: **Kollhorst**, Lisa (dusk84@web.de): R. Burchfield, ed., *The Cambridge History of the English Language*, vol. V (S FA 1992:1 [5], pp. 134-44)

### **Session 03 (10.05.): Scottish English**

- 3.1: Introduction I: **Florowski**, Claudia (vivacl@web.de): R. Burchfield, ed., *The Cambridge History of the English Language*, vol. V (S FA 1992:1 [5], pp. 23-46)
- 3.2: Introduction II: **Prepens**, Tim (onkeltom@uni-muenster.de): C. Jones, *The English Language in Scotland* (4.0 Jone 2002, pp. 92-106)
- 3.3: Pronunciation I: **Köster**, Manuel (manuel\_koester@freenet.de): J. C. Wells, *Accents of English*, vol. II (4.0 Well 82 [2], pp. 393-407)
- 3.4: Pronunciation II: **Brinkmann**, Matthias (shemakesmewishihadagun@gmx.net): J. C. Wells, *Accents of English*, vol. II (4.0 Well 82 [2], pp. 407-17)
- 3.5: Syntax: **Richling**, Judith (judith@das-ist-paul.net): C. Jones, *The English Language in Scotland* (4.0 Jone 2002, pp. 9-22)
- 3.6: Vocabulary: **Lindtner**, Veronika (veronika.lindtner@uni-muenster.de): C. Jones, *The English Language in Scotland* (4.0 Jone 2002, pp. 32-44)

### **Session 04 (17.05.): Irish English**

- 4.1: Introduction I: **Blum**, Sonja (s\_blum01@uni-muenster.de): R. Burchfield, ed., *The Cambridge History of the English Language*, vol. V (S FA 1992:1 [5], pp. 148-63)
- 4.2: Introduction II: **Badouin**, Beatrice (b\_bado01@uni-muenster.de): R. Burchfield, ed., *The Cambridge History of the English Language*, vol. V (S FA 1992:1 [5], pp. 163-74)
- 4.3: Pronunciation I: **Dorn**, Julia (juliadorn21@yahoo.de): J. C. Wells, *Accents of English*, vol. II (4.0 Well 82 [2], pp. 417-36)
- 4.4: Pronunciation II: **Tjardes**, Melanie (MelanieTjardes@web.de): J. C. Wells, *Accents of English*, vol. II (4.0 Well 82 [2], pp. 436-50)
- 4.5: Syntax and Vocabulary: **Fennenkötter**, Nina Elisabeth (Nina.Fennenkoetter@gmx.de): R. Burchfield, ed., *The Cambridge History of the English Language*, vol. V (S FA 1992:1 [5], pp. 179-86)

### **Session 05 (24.05.): General American**

- 5.1: Introduction: **Schlegel**, Julia (Julia.Schlegel@gmx.de): E. Foner and J. A. Garraty, ed., *The Readers Companion to American History* (Ayb 30/12, pp. 637-40) and T. McArthur, *Oxford Guide to World English* (4.0 Mcar 2002, pp. 170-2)
- 5.2: British and American English: **Schnieders**, Inga (ingaschnieders@web.de): J. Algeo, ed., *The Cambridge History of the English Language*, vol. VI (S FA 1992:1 [6], pp. 59-85)
- 5.3: Pronunciation I: **Sredzinski**, Natascha (Natascha.S@uni-muenster.de): J. C. Wells, *Accents of English*, vol. III (4.0 Well 82 [3], pp. 467-79)
- 5.4: Pronunciation II: **Przemuh**, Silke (SilkePrzemuh@web.de): J. C. Wells, *Accents of English*, vol. III (4.0 Well 82 [3], pp. 479-90)
- 5.5: Americanisms: **Reicke**, Steffen (s.reicke@gmx.de): J. Algeo, ed., *The Cambridge History of the English Language*, vol. VI (S FA 1992:1 [6], pp. 184-218)
- 5.6: African American English I: **Siepmann**, Britta (Britta-Siepmann@gmx.de): J. Algeo, ed., *The Cambridge History of the English Language*, vol. VI (S FA 1992:1 [6], pp. 291-324)
- 5.7: African American English II: **Baumbach**, Christine (c\_baum02@uni-muenster.de): J. Algeo, ed., *The Cambridge History of the English Language*, vol. VI (S FA 1992:1 [6], pp. 291-324)

### **Session 06 (07.06.): Canadian English**

- 6.1: Introduction: **Mogwitz**, Marie-Sophie (m\_mogw01@uni-muenster.de): T. McArthur, *Oxford Guide to World English* (4.0 Mear 2002, pp. 207-15)
- 6.2: Pronunciation I: **Schmidt**, Katrin (KatrinSchmidt84@compuserve.de): J. C. Wells, *Accents of English*, vol. III (4.0 Well 82 [3], pp. 490-6)
- 6.3: Pronunciation II: **Rahenbrock**, Janina (j\_rahe01@uni-muenster.de): J. C. Wells, *Accents of English*, vol. III (4.0 Well 82 [3], pp. 496-501)
- 6.4: Vocabulary: **Eisenhauer**, Margret (margreteisenhauer@web.de): J. Algeo, ed., *The Cambridge History of the English Language*, vol. VI (S FA 1992:1 [6], pp. 431-9)
- 6.5: New Foundland English: **Paschalidis**, Nikolaos (airGreek23@gmx.de): J. Algeo, ed., *The Cambridge History of the English Language*, vol. VI (S FA 1992:1 [6], pp. 441-55)

### **Session 07 (14.06.): Australian English**

- 7.1: Introduction: **Kellner**, Andreas (Andreas\_Kellner@gmx.net): R. Burchfield, ed., *The Cambridge History of the English Language*, vol. V (S FA 1992:1 [5], pp. 277-82 and 300-3)
- 7.2: Pronunciation I: **Kappenberg**, Nina (ninakappenberg@hotmail.com): J. C. Wells, *Accents of English*, vol. III (4.0 Well 82 [3], pp. 592-9)
- 7.3: Pronunciation II: **Mosel**, Vanessa (vanessa\_mosel@web.de): J. C. Wells, *Accents of English*, vol. III (4.0 Well 82 [3], pp. 599-605)
- 7.4: Vocabulary I: **Finkmann**, Simone (s\_finkmann@hotmail.com): R. Burchfield, ed., *The Cambridge History of the English Language*, vol. V (S FA 1992:1 [5], pp. 303-13)
- 7.5: Vocabulary II: **Vogel**, Berit (myosotis25@gmx.net): R. Burchfield, ed., *The Cambridge History of the English Language*, vol. V (S FA 1992:1 [5], pp. 277-82 and 313-27)

### **Session 08 (21.06.): New Zealand English**

- 8.1: Introduction: **Mertens**, Anja (NinjavonSushi@gmx.de): R. Burchfield, ed., *The Cambridge History of the English Language*, vol. V (S FA 1992:1 [5], pp. 382-7 and 420-8)
- 8.2: Pronunciation: **Hoffmann**, Sonja (Sonja161@web.de): J. C. Wells, *Accents of English*, vol. III (4.0 Well 82 [3], pp. 605-10)
- 8.3: Vocabulary: **Nürnberg**, Martina (martinanuernberg@gmx.de): R. Burchfield, ed., *The Cambridge History of the English Language*, vol. V (S FA 1992:1 [5], pp. 401-11)
- 8.4: Other Aspects: **Klincke**, Carolin (carolinklincke@web.de): R. Burchfield, ed., *The Cambridge History of the English Language*, vol. V (S FA 1992:1 [5], pp. 411-19)

### **Session 09 (28.06.): South African English**

- 9.1: Introduction: **Thiel**, Alexander (alexthiel1980@web.de): R. Burchfield, ed., *The Cambridge History of the English Language*, vol. V (S FA 1992:1 [5], pp. 430-9)
- 9.2: Pronunciation I: **Fernandez-Cossio**, Paula (cossio@uni-muenster.de): J. C. Wells, *Accents of English*, vol. III (4.0 Well 82 [3], pp. 610-16)
- 9.3: Pronunciation II: **Lekat**, Simone (Simone.Lekat@gmx.de): J. C. Wells, *Accents of English*, vol. III (4.0 Well 82 [3], pp. 616-22)
- 9.4: Vocabulary I: **Müller**, Maximilian (servusmax@web.de): R. Burchfield, ed., *The Cambridge History of the English Language*, vol. V (S FA 1992:1 [5], pp. 439-54)
- 9.5: Vocabulary II: **Roëßink**, Anja (anjaroesink@tiscali.de): R. Burchfield, ed., *The Cambridge History of the English Language*, vol. V (S FA 1992:1 [5], pp. 454-71)
- 9.6: Other Aspects: **Schlatter**, Bastian (Baschl@yahoo.de): J. C. Wells, *Accents of English*, vol. III (4.0 Well 82 [3], pp. 574-91)

### **Session 10 (05.07.): English-Based Pidgins and Creoles**

- 10.1: Introduction I: **Tönnemann**, Julia (julia-sofie@gmx.de): J. Arends, P. Muysken and N. Smith, ed., *Pidgins and Creoles: an Introduction* (4.0 Aren 95, pp. 3-6 and 15-24)

- 10.2: Introduction II: **Bullert**, Andreas (abullert@web.de): J. Arends, P. Muysken and N. Smith, ed., *Pidgins and Creoles: an Introduction* (4.0 Aren 95, pp. 25-39)
- 10.3: Africa: **Schulenkorf**, Ina (i\_schu06@uni-muenster.de): J. A. Holm, *Pidgins and Creoles*, vol. II (4.0 Holm 88 [2], pp. 412-21)
- 10.4: North America: **Noberger**, Friederike (f\_nobe01@uni-muenster.de): J. A. Holm, *Pidgins and Creoles*, vol. II (4.0 Holm 88 [2], pp. 487-98)
- 10.5: Hawaii: **Vieljans**, Wiebke (w\_viel01@uni-muenster.de): J. A. Holm, *Pidgins and Creoles*, vol. II (4.0 Holm 88 [2], pp. 517-26)
- 10.6: Pacific Area: **Brundirs**, Janna (janna.brundirs@gmx.de): J. A. Holm, *Pidgins and Creoles*, vol. II (4.0 Holm 88 [2], pp. 526-38)

### **Session 11 (12.07.): Caribbean English**

- 11.1: Introduction: **Winkelmann**, Kerstin (specialkw@web.de): T. McArthur, *Oxford Guide to World English* (4.0 Mcar 2002, pp. 225-31)
- 11.2: Pronunciation I: **Leitmann**, Stephan (stl1982@gmx.de): J. C. Wells, *Accents of English*, vol. III (4.0 Well 82 [3], pp. 560-74)
- 11.3: Pronunciation II: **Kubitz**, Veronika (vero\_beach@web.de): R. Burchfield, ed., *The Cambridge History of the English Language*, vol. V (S FA 1992:1 [5], pp. 488-95)
- 11.4: Jamaican English Vocabulary: **Germer**, Thomas (thomas@braw.de): F. G. Cassidy, *Jamaica Talk* (OS 70/3, pp. 1-9)
- 11.5: Jamaican English Grammar: **Koch**, Carina (carina\_koch@hotmail.com): F. G. Cassidy, *Jamaica Talk* (OS 70/3, pp. 49-73)

### **Session 12 (19.07.): English as a Second Language in Asia and Africa**

- 12.1: South Asia Introduction I: **Kestermann**, Jürgen (Juergen\_Kestermann@web.de): T. McArthur, *Oxford Guide to World English* (4.0 Mcar 2002, pp. 306-17)
- 12.2: South Asia Introduction II: **Ortmeier**, Sven (ortmeier@litw3.de): T. McArthur, *Oxford Guide to World English* (4.0 Mcar 2002, pp. 317-32)
- 12.3: South Asia Pronunciation: **Bergmann**, Barbara (barmarber@gmx.de): J. C. Wells, *Accents of English*, vol. III (4.0 Well 82 [3], pp. 624-32)
- 12.4: South-East Asia Introduction: **Zorn**, David (d\_zorn01@uni-muenster.de): T. McArthur, *Oxford Guide to World English* (4.0 Mcar 2002, pp. 332-48)
- 12.5: South-East Asia Pronunciation: **Engbruch**, Judith (jengbruch@web.de): J. C. Wells, *Accents of English*, vol. III (4.0 Well 82 [3], pp. 645-51)
- 12.6: Africa Introduction: **Karsch**, Katharina (Kathi-K@web.de): T. McArthur, *Oxford Guide to World English* (4.0 Mcar 2002, pp. 259-71)
- 12.7: West African English: **Backhaus**, Susanne (s\_back01@uni-muenster.de): T. McArthur, *Oxford Guide to World English* (4.0 Mcar 2002, pp. 271-80)
- 12.8: East and Southern African English: **Hägerling**, Kristin (kristin.haegerling@web.de): T. McArthur, *Oxford Guide to World English* (4.0 Mcar 2002, pp. 280-6)
- 12.9: Pronunciation: **Dürmeier**, Vera (mailvd@web.de): J. C. Wells, *Accents of English*, vol. III (4.0 Well 82 [3], pp. 632-45)

### **Session 13 (26.07.): Revision and Preparation for Coursework**

Session 12 continued

Preparation for LN